

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA GRAND PHARMACEUTICAL AND HEALTHCARE HOLDINGS LIMITED

遠大醫藥健康控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 00512)

二零一四年中期業績公佈

中期業績

遠大醫藥健康控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一四年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同過往期間之比較數字。

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 港幣千元 (未經審核)	二零一三年 港幣千元 (未經審核)
營業額	3	1,627,705	1,328,084
銷售成本		(1,047,088)	(904,197)
毛利		580,617	423,887
其他收入及收益		22,306	14,593
分銷成本		(302,329)	(214,272)
行政費用		(170,324)	(146,863)
其他經營費用		(482)	(180)
應佔聯營公司業績		261	201
財務費用		(50,978)	(30,075)
除稅前溢利		79,071	47,291
所得稅開支	5	(17,621)	(9,542)
期內溢利	6	61,450	37,749

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 港幣千元 (未經審核)	二零一三年 港幣千元 (未經審核)
其他全面收益			
換算海外業務產生之匯兌差額		210	11,714
可供出售金融資產之 公平值變動，除稅後		-	3,108
期內其他全面收益		210	14,822
期內總全面收益		61,660	52,571
下列人士應佔期內溢利:			
- 本公司擁有人		60,376	34,288
- 非控股權益		1,074	3,461
		61,450	37,749
下列人士應佔總全面收益:			
- 本公司擁有人		60,553	48,670
- 非控股權益		1,107	3,901
		61,660	52,571
股息	7	-	-
每股盈利	8		
- 基本 (港仙)		3.08 仙	1.75 仙
- 攤薄 (港仙)		3.08 仙	1.75 仙

簡明綜合財務狀況表
於二零一四年六月三十日

	附註	二零一四年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、機器及設備		2,191,840	2,095,369
預付租金		278,974	287,539
於聯營公司之權益		7,488	6,297
可供出售金融資產		104,522	43,387
收購非流動資產之按金		1,329	13,969
商譽		125,175	124,777
無形資產		76,858	82,782
遞延稅項資產		1,842	1,362
預付款項		27,111	17,631
應收借款		-	20,493
		2,815,139	2,693,606
流動資產			
存貨		441,169	562,283
應收貿易賬款及其他應收款	9	1,027,247	892,610
應收借款		50,353	33,301
預付租金		4,674	4,761
已抵押銀行存款		119,258	129,023
現金及現金等價物		270,689	249,765
		1,913,390	1,871,743
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款	10	1,135,945	1,306,257
銀行借貸		1,738,668	1,262,267
財務租賃下負債		5,595	5,516
衍生金融工具		-	1,310
應付稅項		39,453	38,879
		2,919,661	2,614,229
流動負債淨值		(1,006,271)	(742,486)
總資產減流動負債		1,808,868	1,951,120
非流動負債			
銀行借貸		183,159	395,768
財務租賃下負債		4,939	7,916
遞延稅項負債		47,566	50,200
應付控股公司款項		22,510	21,401
遞延收入		398,245	385,046
		656,419	860,331
資產淨值		1,152,449	1,090,789
本公司擁有人應佔資本及儲備			
股本		19,620	19,620
儲備		917,816	857,263
本公司擁有人應佔權益		937,436	876,883
非控股權益		215,013	213,906
總權益		1,152,449	1,090,789

附註:

1. 審閱中期業績

審核委員會已審閱中期業績。

2. 編制基準

本綜合中期財務業績是根據香港聯合交易所有限公司主機板證券上市規則（「上市規則」）的適用披露規定而編製。

本綜合中期財務業績包括綜合財務業績及經選擇的說明附註。附註包括對瞭解本集團自二零一三年年度財務報表起的財務狀況及業績變動而言屬重要的事件及交易的說明。本綜合中期財務業績及其附註並不包括所有根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製的全套財務報表所需的資料。

編製本綜合中期財務業績所採用之會計政策及計算方法與本集團二零一三年年度財務報表所採納的相同，惟採納香港會計師公會頒佈於二零一四年一月一日起年度期間強制生效的準則、經修訂準則及詮釋除外。採納此等準則、經修訂準則及詮釋對本集團營運業績或財務狀況並無重大影響。

載列於本綜合中期財務業績中有關截至二零一三年十二月三十一日止財政年度的財務資料（作為過往所呈報的資料）並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表，惟該等資料是源自該等財務報表。截至二零一三年十二月三十一日止年度的法定財務報表於本公司註冊辦事處可供查閱。核數師於二零一四年三月二十八日發表對該財務報表作出無保留意見的報告。

3. 營業額

營業額指已售貨品之已收及應收款項淨額。

4. 分類資料

分類資料按有關本集團組成部份之內部報告識別，有關報告由主要經營決策者定期審閱，以分配資源及評估分類表現。

本集團主要從事製造及銷售藥品、健康及化工產品。而董事會作為本集團之主要經營決策者，會審閱本集團之整體經營業績以作出有關資源分配之決定。根據香港財務報告準則第8號，本集團之業務構成單一可呈報分類，故毋須分開編製分類資料。

5. 所得稅開支

簡明綜合損益及其他全面收益表所示的所得稅為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
	港幣千元	港幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
本期稅項:		
中華人民共和國(「中國」)企業所得稅	19,317	10,801
遞延稅項	(1,696)	(1,259)
	<u>17,621</u>	<u>9,542</u>

由於本公司及其於香港經營之附屬公司在兩個期間均無應課稅溢利，故並無於綜合財務報表作出香港利得稅撥備。

根據中華人民共和國企業所得法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法之執行規定，中國附屬公司之稅率自二零零八年一月一日開始為25%。

根據有關中國稅務法例，於高新科技開發區營運之高新科技企業(「高新科技企業」)可享寬減企業所得稅(「企業所得稅」)稅率15%。若干附屬公司獲確認為高新科技企業，因此須按稅率15%繳納企業所得稅。有關政府團體每三年進行檢討以認定高新科技企業之資格。

6. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
	港幣千元	港幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
除稅前溢利已扣除下列各項:		
員工成本(不包括董事酬金)包括:		
- 工資及薪金	195,967	126,182
- 退休福利計劃供款	12,760	11,479
	<u>208,727</u>	<u>137,661</u>
物業、機器及設備折舊	70,938	41,816
預付租金攤銷	5,072	5,076
無形資產攤銷	-	180
折舊及攤銷總額	<u>76,010</u>	<u>47,072</u>
確認為開支之存貨成本	1,047,088	904,197
土地及樓宇之經營租賃租金	5,109	1,418
出售物業、機器及設備(盈利)/虧損	(58)	30
研究及開發成本	34,400	34,565
撇銷物業、機器及設備	-	10
	<u>1,127,029</u>	<u>980,393</u>

7. 中期股息

於報告期間概無派付、宣派或建議股息。董事會並不建議就本期間派付中期股息(二零一三年: 無)。

8. 每股盈利

截至二零一四年六月三十日止六個月之每股基本盈利乃根據期內本公司權益持有人應佔溢利約港幣60,376,000元(二零一三年：港幣34,288,000元)及已發行普通股加權平均數1,962,040,888股普通股(二零一三年：1,962,040,888股)計算。

每股攤薄盈利與每股基本盈利相同，原因為截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月期間並無任何潛在攤薄普通股。

9. 應收貿易賬款及其他應收款

	二零一四年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
應收貿易賬款	679,000	321,976
應收票據	103,815	324,225
其他應收款、按金及預付款	267,829	269,515
減：其他應收款之減值虧損	(23,397)	(23,106)
	1,027,247	892,610

應收貿易賬款之賬齡分析載列如下：

90天以內	596,829	292,543
91天至180天	71,792	27,273
181天至365天	13,796	11,682
365天以上	28,878	21,781
	711,295	353,279
減：累計減值	(32,295)	(31,303)
	679,000	321,976

本集團向其貿易客戶提供30天至90天之信用期。

10. 應付貿易賬款及其他應付款

	二零一四年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
應付貿易賬款	345,266	318,243
應付票據	231,287	389,551
應計費用及其他應付款	559,392	598,463
	1,135,945	1,306,257

應付貿易賬款之賬齡分析載列如下：

90天以內	242,336	205,376
90天以上	102,930	112,867
	345,266	318,243

11. 或然負債

於二零一四年六月三十日，本集團概無重大或然負債(二零一三年：無)。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團主要從事研發、製造及銷售醫藥製劑、藥用中間體、特色原料藥以及健康產品，核心產品包括心腦血管藥物、眼科等五官科藥物、抗菌抗病毒及鎮痛解熱用之藥品等醫藥製劑，甾體激素、氨基酸和抗菌抗病毒等藥用中間體和特色原料藥，及牛磺酸等健康產品。

本集團一直非常重視已有產品的生產和銷售業務，同時也一直努力擴大本集團核心產品的品種數量，例如在二零一三年七月，本集團收購了北京沃藥科技有限公司（「沃藥」）的70.84%的股本權益，增加了本集團在心腦血管藥物的產品品種、銷售網路和銷售收入，帶來明顯的協同效應。另外，本集團也開始進入一些新的重要治療領域，例如抗腫瘤藥物，本集團於二零一三年新成立之附屬公司遠大醫藥黃石飛雲製藥有限公司（「遠大黃石飛雲」）亦已開始批量生產，增加了本集團在心腦血管藥物領域的天然提取藥物產品和優質抗病毒產品的種類，並帶領了本集團開始進入抗腫瘤藥物的領域。

本集團多年來一直致力透過開發新產品藥、改進生產工藝、更有效地調節生產結構、增加產能和擴大銷售網絡等自身的業務增長以及收購相關醫藥資產保持較高速增長，目標是成為中國最大的藥品及健康產品生產企業之一。

於二零一四年六月，本集團訂立了一份收購及認購註冊股本協議，擬以57,750,000美元為代價收購上海衛康光學眼鏡有限公司（「上海衛康」）52.25%股本權益，並會在完成收購後再以11,000,000美元投入到上海衛康中，以使最後持有上海衛康之55%股本權益。上海衛康為一間在中國領先之隱形眼鏡及護理液制造商，而這個收購事項預期將可使本集團可繼續追求其長期業務多樣化之策略，並進一步加強其收入來源並為股東帶來正面回報。截至本公告日期，此收購事項仍在進行中。

於二零一四年六月，本公司亦與2名投資者訂立了可換股債券認購協議，認購本金金額分別為港幣300,000,000元及港幣30,000,000元之可換股債券。董事會認為發行可換股債券為集資之最可行的方法，亦表示投資者對本公司之潛力的信心及展示其支持本公司之意願。截至本公告日期，此可換股債券認購事項仍在進行中。

主營業務收入

截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本集團之營業額約為港幣1,628,000,000元，較去年同期增加了約22.6%。本集團之平均毛利率為約35.7%，較二零一三年同期增長了約3.8%。

醫藥製劑

醫藥製劑為本集團之主要盈利貢獻來源，主要產品包括心腦血管藥、眼科藥、抗菌藥及抗生素，以及新加入本集團之抗腫瘤藥物等。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，醫藥製劑之營業額約為人民幣47,778萬元，較去年同期增加約40.3%。

- 心腦血管藥

心腦血管藥為本集團之核心產品，亦一直為本集團業績增長的動力來源。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本集團之心腦血管藥產品的營業額約為人民幣21,815萬元，較去年同期增長約57.6%，增長之主要原因為受惠於開拓了更多新的市場，以及本年開展區域重點醫院學術培訓，強化用藥的正確理解的策略。當中主要用作急救用途之「重酒石酸去甲腎上腺素注射液」及「鹽酸腎上腺素注射液」合共有約人民幣9,906萬元之營業額，增幅約達43.3%；而於內藥的主要產品「果糖二磷酸」亦為本集團帶來約人民幣3,444萬元營業額。

- 眼科藥及其他醫藥製劑

於本六個月期間，眼科藥產品之整體銷售收入約為人民幣8,159萬元，較二零一三年首六個月增加了約14.2%。眼科藥產品的其中一個主要增長點為非處方用藥「聚乙烯醇滴眼液」，錄得約人民幣2,365萬元之營業額，較去年同期增加了約32.7%，主要原因為二零一四年加強媒體宣傳及打造品牌，並在江蘇、北京及廣東等區域取得了突破，為本集團帶來貢獻。傳統抗菌藥「依諾沙星」錄得約人民幣2,534萬元之營業額，比去年同期增加了約21.9%。遠大黃石飛雲之「抗病毒口服液」亦錄得約人民幣2,078萬元之營業額。

醫藥中間體

醫藥中間體為本集團之另一類主要產品，當中包括「安乃近」、「甲硝唑」、「氯霉素」等藥用原材料，及其他氨基酸類產品。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，醫藥中間體之營業額約為人民幣35,447萬元營業額，而二零一三年同期約為人民幣32,556萬元。

- 藥用原材料

於截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本集團之藥用原材料之營業額約為人民幣19,445萬元，而去年同期約為人民幣18,583萬元，其中「安乃近」之營業額增長約11.8%至約為人民幣10,351萬元，主要受惠於中國於二零一四年年中對銷售價格的政策改變而吸引了更多客戶採用本集團的產品。

- 氨基酸類產品

於本回顧期間，本集團之氨基酸類產品的營業額約為人民幣16,003萬元，較去年同期增長約14.5%。亮點產品「L-半胱氨酸鹽酸鹽」及「N-乙酰-L-半胱氨酸」於本期間的營業額分別約為人民幣4,516萬元及人民幣2,255萬元，與去年同期比較合共增加了約9.6%，主要是因為於富馳地區的新廠房的產能增加及新生產技藝改造而使產品能供應到高端市場。另一受市場歡迎的產品「L-亮氨酸」亦在本期錄得營業額約人民幣1,970萬元。

甾體類醫藥中間體

本集團為中國少數類固醇激素藥用原料製造商之一，而產品質量亦獲得中國及海外客戶的認同。二零一三年位於江蘇建設新廠房已全面落成及全面投產，將為本集團提升類固醇激素藥用原料之生產能力，並提高生產技術水平，以應付市場的需求。除了新生產廠房施工完成外，二零一三年本集團推出的新產品如「強的松」系列亦於本期持續帶來貢獻。於本回顧期間，本集團之甾體類醫藥中間體的營業額約為人民幣16,563萬元，較去年同期增長約24.3%。

- 糖皮質類激素及性激素類

於二零一四年上半年，本集團的糖皮質激素產品，包括倍他米松和地塞米松之營業額約為人民幣9,141萬元，較去年同期增長約29.7%，主要是因為本集團調整了銷售政策，重點開拓了在印度的客戶資源並已提供貢獻所致。

- 强的松系列

「强的松」系列為本集團二零一三年年底開始出售之新產品，全面由江蘇的新廠房生產。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，該產品的營業額約為人民幣3,368萬元，主要的客戶為印度市場，並正在開發其他東南亞市場如越南等，並正爭取以直接與終端客戶為主要銷售方式以減省銷售成本。

健康產品及化工產品

本集團生產及銷售之健康產品及化工產品，包括「牛磺酸」、「過磷酸鈣」、「硝基甲烷」及生物農藥及生物飼料添加劑等，均已佔有市場上之一定份額並獲客戶認同。於二零一四年首六個月，相關產品之銷售收入約為人民幣29,621萬元。

- 牛磺酸

受惠於持續的工藝及技術改造而提升產品質量和生產效率，本集團的「牛磺酸」產品一直維持穩定增長。於本期間，「牛磺酸」之銷售收入約為人民幣10,339萬元，較去年同期增加約5.2%。

分銷成本及行政費用

本年度之分銷成本及行政費用分別約為港幣30,233萬元及17,032萬元，而去年同期即分別約為港幣21,427萬元及港幣14,686萬元。這兩項費用之增加主要是因為本期加強執行擴大市場份額之策略並提升了營業額增加了約22.6%，及因為新收購的業務和搬遷廠房而導致的。

財務費用

於二零一四年首六個月，本集團之財務費用約為港幣5,098萬元，而在二零一三年同期即約為港幣3,008萬元。增加的主要因為銀行借款之結構改變，以應付擴充生產能力及搬遷廠房期間所需的短期營運開支。

前景

儘管中國醫藥市場呈現高速擴容，保持高速增長，但是面對中國宏觀經濟結構調整的大環境，以及醫藥行業中的反商業賄賂，招標政策和形式調整的諸多因素影響下，最近兩年，醫藥市場銷售收入和利潤的增速明顯放緩。

根據南方醫藥經濟研究所發佈的最新資料表明，與比去年同期，二零一四年上半年整體醫藥工業行業的收入和利潤水平，依然保持一定的增長速度，分別增長約13.85%和14.78%。但是，銷售收入和利潤的增速已經呈現緩慢下滑的趨勢，增幅分別減少了約5.7%和1.6%。

本集團通過成功整合併購企業的產品品種和銷售網路，完成舊廠房搬遷和新生產設施建設並取得新版 GMP 認證，企業整體業績增長加速。自去年下半年以來，銷售收入和淨利潤已呈現良好的增長勢頭，分別為約 22.6% 和 62.8%，高於市場平均增長水平，而且淨利潤遠遠高於收入的增長。

本集團將繼續堅持「產品群戰略」和「產業鏈戰略」，在製劑產品方面，增強產品的市場佔有率，提高銷售團隊的銷售效率；充分利用本集團所擁有生物製造技術平台，在原料藥板塊中引入生物生產技術，提高產品品質，進入新的高端產品市場。

未來的幾年將會是本集團高速發展的歷史階段，我們將加大研發投入，不斷推出新產品，增加產品品種，擴大市場佔有率。與此同時，整合銷售渠道和團隊，充分發揮集團內部的協同效應，圍繞核心產品在市場中繼續尋找併購目標，從而實現集團內生性和外生性同步發展、相互支援的戰略目標，向公司全體股東提交滿意的業績。

買入、出售或贖回股份

截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司均無買入、出售或贖回本公司任何上市證券。

僱員及薪酬政策

於二零一四年六月三十日，本集團於香港及中國聘用約 5,400 名職員及工人(二零一三年十二月三十一日: 約 5,400 名)。本集團根據員工表現及經驗釐定員工薪酬，管理層亦會定期檢討員工薪酬制度。其他員工福利包括醫療保險、退休計劃、適當培訓計劃及認股權計劃。

結算日後事項

於二零一四年六月三十日後，概無發生可能會對本集團未來營運之資產及負債構成重大影響之結算日後事項。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)為其董事進行證券交易之操守準則。本公司已向本公司董事作出個別查詢，於截至二零一四年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載之所有相關規定。

企業管治常規守則

本公司於截至二零一四年六月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄 14 所載企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)之一切守則條文。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，以監察本集團財務報表之完整性及審視財務匯報程式及內部監控系統。現時，審核委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括兩名獨立非執行董事盧騏先生及裴更博士。

審核委員會已審閱本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會，以考慮本公司所有董事及高級管理層之薪酬。現時，薪酬委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括執行董事劉程煒先生及獨立非執行董事盧騏先生。

提名委員會

本公司已成立提名委員會，以協助董事會對本公司的董事提名常規實行整體管理。現時，提名委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括執行董事邵岩博士及獨立非執行董事盧騏先生。

承董事會命
遠大醫藥健康控股有限公司
劉程煒
主席

香港，二零一四年八月二十八日

於本公告日期，董事會由四名執行董事劉程煒先生、胡鉞先生、邵岩博士及張繼博士；及三名獨立非執行董事蘇彩雲女士、盧騏先生及裴更博士組成。

* 僅供識別